

Finding Aid

BOLT_J01

Guide to sound recordings collected by Janet Bolt, 1966

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are available. Contact <u>AIATSIS</u> to arrange an appointment to listen to the recordings or to order copies.

Restrictions on listening

This collection is open for listening.

Restrictions on use

Copies of this collection may be made for private research. Permission must be sought from the relevant Indigenous individual, family or community for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the Copyright Act (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 1966

Extent: 7 sound tape reels: (ca. 30 min. each) : analogue, 3 ³/₄ ips, mono. + field tape report sheets

Production history

These recordings were collected by Janet Bolt between 1 July and 29 September, 1966 in Kempsey, Bellbrook and Tingha, NSW. They document songs, stories, language and cultural discussions by various people in NSW, including Len Duckett, Doug Scott, Bill Little, Paddy Callaghan, Florence Ballangary, Mrs Holten and Bessie Quinlan.

RELATED MATERIAL

For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <u>http://mura.aiatsis.gov.au</u>.

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information contained in documentation provided by Janet Bolt and audition sheets prepared by AIATSIS staff.

ITEM LIST				
Archive number	Field recording number	Description		
001412A	Field tape B1	Language elicitation in Dhanggatti with Doug Scott		
001412A 001412B	Field tape B2	Stories, songs, language elicitation and discussion in Dhanggatti and English with Len Duckett		
001412B 001413A	Field tape B3	Language elicitation and stories in Dhanggatti with unidentified speakers. Traditional songs in Dhanggatti with Bill Little		
001413A 001413B	Field tape B4	Gumbaynggir songs, English discussion and Dhanggatt vocabulary elicitation with Paddy Callaghan and unidentified speakers		
001413B 001414A	Field tape B5	Sentence elicitation in Dhanggatti with Mrs Holten, Bessie Quinlan and unidentified speakers		
001414A 001414B	Field tape B6	Sentence elicitation in Dhanggatti with Doug Scott and Mrs Holten		
001414B 001415A	Field tape B7	Language elicitation in Dhanggatti with Doug Scott, Mrs Holten and Bessie Quinlan		

ITEM DESCRIPTIONS

Field tape B1

Doug Scott
Language elicitation – Sentences, Grammar & syntax, Vocabulary & grammar
Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti
Fingha / Nucoorilma / Long Gully (N NSW SH56-05)
Fair to poor
С

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BOLT_J01- 001412A	00:00:00	Sentence elicitation in Dhanggatti with Doug Scott.	1966	Tingha NSW
	00:40:44	End of field tape B1.		

Field tape B2	
Performer/speaker(s):	Len Duckett, unidentified speakers
Subject keywords:	Language elicitation – Narratives, Language elicitation – Sentences, Grammar & syntax, Vocabulary & grammar, Music – Vocal, Music – Gumleaf
Language/people:	Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti
Places:	Bellwood / Nulla Nulla (NSW N Coast SH56-10)
Recording quality:	Fair to poor

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BOLT_J01- 001412A	00:43:11	Biographical information in English and Dhanggatti and sentence elicitation with Len Duckett.	1 July 1966	Bellwood NSW
	00:48:43	Dhanggatti and English versions of stories about a bird and snake with Len Duckett.	1 July 1966	Bellwood NSW
	00:53:53	Dhanggatti vocabulary and discussion in English with Len Duckett. Topics include terms for humans, initiation, corroborees, body parts etc.	1 July 1966	Bellwood NSW
	00:63:35	End of BOLT_J01-001412A.		
BOLT_J01- 001412B	00:00:00	Dhanggatti vocabulary with Len Duckett. Topics include fish names.	1 July 1966	Bellwood NSW
	00:02:20	Music, a ghost song and discussion (language not specified) with two unidentified speakers.	July 1966	Bellwood NSW
	00:05:03	Gumleaf rendition of 2 songs by an unidentified performer.	July 1966	Bellwood NSW
	00:07:09	End of field tape B2 .		

Field tape B3	
Performer/speaker(s):	Unidentified speakers, Bill Little
Subject keywords:	Language elicitation – Narratives, Language elicitation – Sentences, Grammar & syntax, Vocabulary & grammar, Music - Vocal
Language/people:	Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti
Places:	Bellwood / Nulla Nulla (NSW N Coast SH56-10)
Recording quality:	Fair

1

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BOLT_J01- 001412B	00:09:25	Dhanggatti sentence elicitation with unidentified speakers.	29 September 1966	Bellwood NSW
	00:62:43	End of BOLT_J01-001412B.		
BOLT_J01- 001413A	00:00:00	Porcupine story in Dhanggatti and then in English with two unidentified speakers.	29 September 1966	Bellwood NSW
	00:06:44	Two traditional songs in Dhanggatti with Bill Little.	29 September 1966	Bellwood NSW
	00.00 50			

00:09:58 End of field tape B3.

Field tape B4	
Performer/speaker(s):	Paddy Callaghan, unidentified speakers
Subject keywords:	Vocabulary - Word lists, Grammar & syntax, Vocabulary & grammar, Music – Vocal, Language elicitation – Discussion / Conversation
Language/people:	Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti, Gumbaynggir / Gumbainggirr
Places:	Kempsey (NSW N Coast SH56-14)
Recording quality:	Fair

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BOLT_J01- 001413A	00:12:42	Three Gumbaynggir songs and discussion in English with Paddy Callaghan.	1966	Kempsey, NSW
	00:28:26	Dhanggatti vocabulary elicitation with unidentified speakers. Topics include terms for people, body parts, adjectives, natural phenomena and topography, food, trees, animals, material culture, verbs in isolation etc.	1966	Kempsey, NSW
	00:60:46	End of BOLT_J01-001413A		
BOLT_J01- 001413B	00:00:00	Dhanggatti vocabulary elicitation with unidentified speakers. Topics include terms for people, body parts, adjectives, natural phenomena and topography, food, trees, animals, material culture, verbs in isolation etc.	1966	Kempsey, NSW
	00:36:37	End of field tape B4.		

Field tape B5	
Performer/speaker(s):	Mrs Holten
Subject keywords:	Vocabulary - Word lists, Grammar & syntax, Vocabulary & grammar, Music – Vocal, Language elicitation – Discussion / Conversation
Language/people:	Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti
Places:	Bellwood / Nulla Nulla (NSW N Coast SH56-10)
Recording quality:	Fair

Timing point	Description	Date	Place	
00:38:46	Dhanggatti sentence elicitation with Mrs Holten.	September 1966	Bellwood NSW	
00:64:41	End of BOLT_J01-001413B.			
00:00:00	Dhanggatti sentence elicitation with Mrs Holten.	September 1966	Bellwood NSW	
00:01:20	End of field tape B5.			
Archive item number BOLT_J01- 001413B BOLT_J01- 001414A	number point BOLT_J01- 001413B 00:38:46 00:64:41 00:64:41 BOLT_J01- 001414A 00:00:00	numberpointBOLT_J01- 001413B00:38:46Dhanggatti sentence elicitation with Mrs Holten.00:64:41End of BOLT_J01-001413B.BOLT_J01- 001414A00:00:00Dhanggatti sentence elicitation with Mrs Holten.	numberpointBOLT_J01- 001413B00:38:46Dhanggatti sentence elicitation with Mrs Holten.September 196600:64:41End of BOLT_J01-001413B.BOLT_J01- 001414A00:00:00Dhanggatti sentence elicitation with Mrs Holten.September 1966	numberpointBOLT_J01- 001413B00:38:46Dhanggatti sentence elicitation with Mrs Holten.September Bellwood NSW 196600:64:41End of BOLT_J01-001413B.BOLT_J01- 001414A00:00:00Dhanggatti sentence elicitation with Mrs Holten.September Bellwood NSW 1966

Mrs Holten, Doug Scott
Vocabulary - Word lists, Grammar & syntax, Vocabulary & grammar, Music – Vocal, Language elicitation – Discussion / Conversation
Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti
Bellwood / Nulla Nulla (NSW N Coast SH56-10)
Fair

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BOLT_J01- 001414A	00:03:19	Dhanggatti sentence elicitation with Doug Scott and Mrs Holten.	September 1966	Bellwood NSW
	00:61:48	End of BOLT_J01-001414A.		
BOLT_J01- 001414B	00:00:00	Dhanggatti sentence elicitation with Doug Scott and Mrs Holten.	September 1966	Bellwood NSW
	00:06:44	End of field tape B6		

Field tape B7	
Performer/speaker(s):	Mrs Holten, Doug Scott, Bessie Quinlan
Subject keywords:	Vocabulary - Word lists, Grammar & syntax, Vocabulary & grammar, Music – Vocal, Language elicitation – Discussion / Conversation
Language/people:	Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti
Places:	Bellwood / Nulla Nulla (NSW N Coast SH56-10)
Recording quality:	Fair

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BOLT_J01- 001414B	00:08:54	Dhanggatti vocabulary elicitation with Doug Scott, Mrs Holten and Bessie Quinlan. Topics include terms for human classification, environment etc.	September 1966	Bellwood NSW
	00:15:00	Dhanggatti vocabulary and sentence elicitation with Doug Scott, Mrs Holten and Bessie Quinlan.	September 1966	Bellwood NSW
	00:56:40	End of BOLT_J01-001414B.		
BOLT_J01- 001415A	00:00:00	Dhanggatti sentence elicitation with Doug Scott, Mrs Holten and Bessie Quinlan.	September 1966	Bellwood NSW
	00:25:10	Dhanggatti language elicitation with Doug Scott, Mrs Holten and Bessie Quinlan. Sentences containing pronouns.	September 1966	Bellwood NSW
	00:42:03	Dhanggatti vocabulary elicitation with Doug Scott, Mrs Holten and Bessie Quinlan. Topics include plant parts, tree names, fish names, bird names.	September 1966	Bellwood NSW
	00:47:44	End of field tape B7 and BOLT_J01-001415A.		